

## ■ OR DAL DICZIUNARI RUMANTSCH GRISCHUN

# Il tschadun engulà



### Las dialas da Pratuor

En il lieu da la chasa da pravenda eri da temp vegl ina tur, e gist sur-vart in grond prà serrà en cun in mir enturn che appartegneva a quella tur. Quel prà porta anc oz il num «Pratuor». Qua sin quest prà veggivan nà da Val Clozza, cun bell'aura, mintga di pliras dialas che sa tschentavan enturn in grond crap ch'ins vesa anc oz sin quel prà, e faschevan lavurs a maun. Las inas cusivan, outras fa-schevan chaltschiel e anc otras

retgamavan. Cur ch'i veggiva uras da mangiar, purtava la diala mas-sera cun anc ina gidantra il giantar sper il crap. Là rasavan ellus or ina tuaglia netta ed alva sco la naiv e mettevan a maisa: plats e magiels, tschaduns e furtgettas d'argent. Sche insatgi passava gist speravi, sche veggiva quel envidà.

In di è passà in famagl, e las dials han envidà quel a giantar. Il famagl magliadrun ha mangià il venter plain ed è puspè i davent senza dir grazia. Las dialas nun

han gì plaschair da quai. Cur ch'el-las han vulì metter giu da maisa, han ellus gì in'autra nauscha sur-praisa: in tschadun d'argent man-cava. Surpraisas d'ina tala malen-graziaivladad, han ellus abandunà lur veglia piazza per adina.

### Las dialas da Val Tuo

Il tschadun engulà a Pratuor cum-para er en Val Tuo, ma en in'autra versiun. Ina giada eri ina famiglia laverusa che fascheva là cun il fain. Suenter avair raschlà ensem, vu-levan els sa metter vi da la maren-da. Qua han el vis tuttenina ina tuaglia rasada or sin il prà, cun si pusadas d'argent e vaschella cun spaisa e bavronda. Las dialas ave-van mess a maisa ed han envidà la famiglia da seser e da mangiar, cun il solit invid: «Mangia e lascha!», che vul dir: «Mangia fin che ti has avunda, ma na prender cun tai las pusadas d'argent!»

Ma il famagl, in um nausch, ha engulà in tschadun d'argent. Im-meditat è tut stà davent, ed il tscha-dun è daventà in fier cotschen-fieu en la giaglioffa dal lader. Da quella giada davent nun han ins mai pli vis dialas en Val Tuo.